

Riva 14-1-1946
 Ospedale Civile

Caro Felice,

La tua lettera del 2 dicembre 1945 è stata per me un vero regalo: te ne ringrazio e contraccambio gli auguri mandati miei. Ho avuto un periodo particolarmente difficile: crampi forti che inceppavano la parola e il deglutire, per questo non ho potuto dettare, come avrei voluto, prima questa lettera a una delle signorine che vengono giornalmente a visitarmi e mi aiutano ben volentieri. Oggi sto un pochino meglio. Sono ancora nella mia cameretta di quest'ospedale che abito da più di 3 anni, ma la Direzione purtroppo mi ha avvertito che dovrà trasportarmi in 3^a classe e in sala comune, non potendo io da parecchi mesi aver il denaro per pagare al solito la mia degenza. Questo è per me molto grave, specialmente in questa stagione fredda. La speranza che tu possa andar presto a Padova e venir da me è un gran sollievo, lo puoi pensare: mi han già consolato le tue affettuose espressioni e quelle di Katie e di tua mamma, che prego di ringraziare per intanto a nome mio. Quante persone care

scongiarsi. Nelle lunghe ore di solitudine ho sem-
pre ricordato e ritenso agli amici vicini al
mio cuore e il tuo libro e la tua biografia
m'interessan assai. Quello che vuoi fare per El-
frid mi commuove e te ne ringrazio. Scrivo per
sotto il suo indirizzo. Ti prego poi, appena che
ti è possibile, di parlar per me al segretario
del Penclubs Harmon Guild. Finisco affidando
i miei saluti cordiali e i miei auguri per la
sua Mamma e per Kathe. A te mando il
mio abbraccio affettuoso.

Tuo

Hans

Elfrid Ahrens:

St. Peter bei Graz,

Schillerstrasse 12



S. Allegato: La poesia Erste Ausfahrt ecc. ecc.

Liva/Garda 3-3-46
 Ospedale Civile.

Mio cara Felice,

La tua lettera mi ha recato tanta gioia. Spero che ti vada bene. Resti a Londra o torni a Croydon? Da Ursalami è venuta una lettera a T. Ti prego di scrivermi al più presto chi è questo d. Egli mi scrive molto gentilmente e mi offre il suo aiuto. Mi domanda in quale maniera potrebbe aiutarmi: l'indirizzo del Prof. Tecchi è in Bonaventura Tecchi - Pagnoregio - Viterbo. Egli è un mio caro amico. Siamo stati insieme a Padova dove Tecchi era tuo successore. Ma questo lo saprai già e saprai pure che io sono stato lettore a Padova fino al 1942. Devi scusare se finora non ti ho bene informato e devi scrivermi da quanto tempo ti mancano mie notizie. A Padova tu sei sempre bene ricordato specialmente dal Prof. Aldo Ferrabino. Ho ricevuto notizie da mia figlia Elvira: tanto lei che il suo bimbo stanno bene, e per fortuna lei è occupata. L'ultimo suo indirizzo è questo: Grax - Wetzelsdorf - Wilhelm Kienz Strass. 126/1 - Riguardo a Tecchi ti avviso ch'egli mi ha già parecchie volte aiutato. Ti ringrazio di aver corretto gli errori di copiatura della mia poesia: ti sono poi riconoscente se tu

Si occupi perché venga stampata. Del mio editore non so ancor nulla. Un anno fa ho letto una biografia di Santa Teresa di Lisieux: si ringrazio delle preghiere che le rivolgi per me e alle quali mi unisco ben di cuore. Anche per me la fede è stata di gran conforto in questi tristissimi anni. Auguro che tu venga presto a Padova: intanto ti saluto affettuosamente, te, de sig.^{na} Tomasi e Marri, segretario d'occasione, ricambiano i saluti. Questa lettera è scritta dalla sig. Marri molto anriana, che procura di visitar ogni giorno il professore)



Tuo

Haus

P.S. Prego di aspettar a pubblicare la poesia: spiegherò la prossima volta che scrivo

Liva 10-2-88

Ospedale Civile

Caro Professore,

Le scrivo a nome del dott. Leifhelm, e scrivo in italiano per risparmiargli la fatica di dettare: lei scrive pure, se crede, in tedesco. Il dottore la ringrazia delle sue due lettere di dicembre: spero avrà ricevuta quella che mi fece scrivere il 15 dicembre, la spedizione delle medicine è proprio infelice, perché non arriva a destinazione né da Roma, né da Ginevra, né da Londra, né dall'America. È arrivato invece il fascicolo del mensile cattolico con gran piacere del dottore che ne ha ringraziato. Ha poi gradito molto la sua poesia a Die Heekpalme e grazie anche per questa. Speriamo che l'occasione di trasferirsi in Italia non sia svanita, ma soltanto ritardata. Il dottore sarebbe ben felice di averla vicina, ed io con lui. Il dottore ha pregato anche di ringraziare il Dott. Robert per lo stipendio procuratogli dal Comitato Nobel di Stoccolma. Appena arrivato, Leifhelm darà avviso. Speriamo e preghiamo che il rimedio per la malattia del dott. Leifhelm sia davvero trovato! Sarà una gran festa per noi!

L'Onna ha mandato un medico fiduciario a visita-
re il dott. Leijhelm e pochi giorni fa ha scritto all'Onna
dale che pagherà £ 12.400 mensilmente per lui;

Il dottore manda a lei, alla sua mamma e alla
sig. Käthe cordialissimi saluti e auguri: alla sig. Käthe
fanti ungraramenti per il bellissimo libro man-
datogli. Gradisca, caro Professore, i miei distinti
saluti.

Giuseppina Moratti

Lieber Felix!

~~Adonax~~

Von Herzen danke Dir und grüß Dich

Dein

Hans

